

сокращением сметы по планированию Расширенной программы на 1960 год,

*учитывая* необходимость дальнейшего увеличения помощи, предоставляемой некоторым странам африканского и других районов, по мере приобретения ими независимости,

*подтверждая* свое убеждение в том, что в свете достигнутых до сих пор результатов желательно дальнейшее постепенное развитие Расширенной программы и увеличение ее финансовых ресурсов,

1. *выражает надежду*, что с началом второго десятилетия деятельности, проводимой в рамках Расширенной программы, участвующие в ней страны согласятся еще более увеличить свои взносы, с тем чтобы эта работа снова начала постепенно расширяться ;

2. *предлагает* Генеральному Секретарю довести настоящую резолюцию до сведения правительств, которые будут приглашены на ежегодную конференцию по технической помощи, созываемую в октябре 1959 года для принятия обязательств по взносам для Расширенной программы на 1960 год.

*1088-е пленарное заседание,  
30 июля 1959 года*

#### **735 (XXVIII). Расширенная программа технической помощи : порядок составления программ по странам**

*Экономический и Социальный Совет,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 700 (XXVI) от 31 июля 1958 г., касающуюся порядка составления программ по странам,

*рассмотрев* предложения Бюро технической помощи о введении системы составления двухлетних программ в рамках Расширенной программы,<sup>28</sup>

*полагая*, что введение двухлетних программ, без изменения ежегодной процедуры принятия обязательств по взносам, приведет к улучшению заблаговременного планирования проектов и повысит эффективность выполнения программы,

1. *постановляет*, что в виде опыта, на период с 1961 года по 1962 год, Расширенная программа должна планироваться правительствами получающих помощь стран, Бюро технической помощи и участвующими организациями и утверждаться Комитетом технической помощи за двухлетний период и что, при условии наличия необходимых финансовых средств, работа по выполнению проектов должна предприниматься в наиболее подходящее время в пределах указанного двухлетнего периода, устанавливаемое по взаимной консультации между заинтересованными правительствами и участвующими организациями ;

<sup>28</sup> E/TAC/84, пункты 19-21.

2. *постановляет*, что ассигнования каждой участвующей организации для выполнения проектов технической помощи должны по-прежнему утверждаться на годичной основе ;

3. *постановляет далее*, что проекты, для выполнения которых предусматривается более чем двухлетний период, должны утверждаться заинтересованным правительством на весь срок проектов при включении их впервые в программу данной страны ;

4. *предлагает* Бюро технической помощи представить Комитету технической помощи на его очередной ноябрьской сессии подробные рекомендации относительно выполнения программы согласно пунктам 1 и 2 выше, по консультации с правительствами получающих помощь стран через посредство постоянных представителей на местах ;

5. *предлагает* Комитету технической помощи представить Совету на возобновленной двадцать восьмой сессии поправки, необходимые для резолюций, касающихся Расширенной программы технической помощи, с тем чтобы установить и ввести в действие программу на двухгодичной основе ;

6. *просит* Бюро технической помощи и участвующие организации принять все необходимые меры для того, чтобы Расширенную программу можно было планировать и выполнять на двухгодичной основе.

*1088-е пленарное заседание,  
30 июля 1959 года*

#### **736 (XXVIII). Расширенная программа технической помощи : мероприятия по покрытию местных расходов**

*Экономический и Социальный Совет,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 470 (XV) от 15 апреля 1953 г. о методе оплаты суточных, получаемых экспертами, участвующими в проведении Расширенной программы технической помощи,

*рассмотрев* вопрос о желательности упрощения и улучшения применяемых в настоящее время методов обоснования правительств, поскольку это касается их взносов для оплаты суточных экспертов,

*принимая к сведению* предложение Бюро технической помощи<sup>29</sup> о пересмотре мероприятий по покрытию местных расходов, относящихся к Расширенной программе технической помощи,

*полагая*, что принятый теперь порядок покрытия местных расходов мог бы быть лучше всего упрощен, если бы каждое правительство облагалось, поскольку это касается его обязательства по покрытию местных расходов, на основе процентной доли общей суммы расходов по оплате услуг экспертов, предоставляемых в связи с проведением Расширенной программы,

*полагая далее*, что для определения обязательств по покрытию местных расходов на 1960 год следует принять предварительные меры, в ожидании окон-

<sup>29</sup> E/TAC/85.

чания изучения способов обеспечения более справедливого распределения такого рода обязательств между правительствами,

1. *решает*, что на 1960 год :

а) взнос каждого правительства на покрытие местных расходов по оплате услуг экспертов должен вычисляться на основе процентной доли общей суммы расходов по оплате услуг экспертов, предоставленных данному правительству участвующими организациями в порядке проведения Расширенной программы ;

б) процентная доля каждой страны должна быть той процентной долей, которую представляло собой обязательство по оплате местных расходов, взятое на себя данным правительством в 1958 году, по отношению к общей сумме издержек участвующих организаций по предоставлению услуг экспертов в 1958 году в связи с проведением Расширенной программы ;

с) сумма обложения каждого правительства должна быть установлена до 31 декабря 1959 г. путем применения процентной доли, упомянутой выше в подпункте 1б, к программе, утвержденной на 1960 год ; правительства должны оплачивать свою долю авансом, а окончательный расчет должен производиться по окончании года на основе общей суммы издержек по оплате услуг экспертов, фактически предоставленных до конца года ;

д) правительства получающих помощь стран, в которых никакой программы в 1958 году не проводилось, должны облагаться по ставкам, исчисленным на основе порядка, действовавшего до принятия настоящей резолюции, причем эти ставки не должны превышать 12,5 процента общих издержек на экспертов ;

2. *предлагает* Председателю-администратору Бюро технической помощи представить Комитету технической помощи в июле 1960 года доклад о способах обеспечения более справедливого распределения между заинтересованными правительствами обязательств по оплате местных расходов.

*1088-е пленарное заседание,  
30 июля 1959 года*

### **737 (XXVIII). Распределение административных расходов и расходов по оперативному обслуживанию между бюджетами нормальной и Расширенной программ технической помощи**

*Экономический и Социальный Совет,*

*признавая* желательность сохранения на возможно более низком уровне административных расходов по оперативному обслуживанию по Расширенной программе технической помощи для того, чтобы увеличить до максимума средства, имеющиеся для выполнения проектов,

*ссылаясь* на свою резолюцию 702 (XXVI) от 31 июля 1958 г.,

*принимая к сведению* ответы правлений участвующих организаций на выраженную в этой резолюции просьбу официально рассмотреть проблему распределения административных расходов и расходов по оперативному обслуживанию по технической помощи между бюджетом нормальной программы и бюджетом Расширенной программы и уведомить Совет о результатах рассмотрения этого вопроса,

*принимая к сведению также* точку зрения Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, изложенную в его третьем докладе Генеральной Ассамблеи (четырнадцатая сессия)<sup>30</sup>,

*считая*, что окончательное решение по вопросу о распределении административных расходов и расходов по оперативному обслуживанию Расширенной программы технической помощи между бюджетами нормальной и Расширенной программ должно быть принято, как только это окажется возможным,

1. *постановляет*, в качестве временного решения, что ассигнования из Специального счета Расширенной программы на покрытие административных расходов участвующих организаций и их расходов по оперативному обслуживанию должны производиться в форме отдельных сумм на следующей основе :

а) на 1960 год в суммах, не превышающих соответствующие ассигнования 1959 года ;

б) на 1961 год в суммах, которые должны быть меньше ассигнований 1960 года на половину разницы между ними и эквивалентом 12 процентов ассигнований на проекты 1959 года, включая сумму разверстки местных расходов ;

с) на 1962 год в суммах, представляющих собой эквивалент 12 процентов ассигнований на проекты в 1959 году, включая сумму разверстки местных расходов ;

2. *просит* участвующие организации продолжать прилагать усилия для снижения до возможно наименьшего уровня, совместимого с эффективным выполнением работы, административных расходов и расходов по оперативному обслуживанию программы, и просит их рассмотреть как можно скорее возможность включения всех излишков в их обыкновенные бюджеты, если эти расходы не могут быть покрыты полностью ассигнованиями, упомянутыми выше в 1б и с ;

3. *постановляет*, в качестве исключительной меры, ввиду различных финансовых периодов участвующих организаций, что ассигнования для Продовольственной и сельскохозяйственной организации и для Всемирной метеорологической организации в 1961 году будут такими же, как и в 1960 году ;

4. *постановляет*, что для Международного агентства по атомной энергии общая сумма ассигнования на административные расходы и расходы по опера-

<sup>30</sup> А/4130.